



KANTON
URI

Fr. 2.–

AMTSBLATT

FREITAG, 31. JANUAR 2014

NR. 5

SEITEN 121–147



Altdorf



Andermatt



Attinghausen



Bauen



Bürglen



Erstfeld



Flüelen



Göschenen



Gurnellen



Hospental



Isenthal



Realp



Schattdorf



Seedorf



Seelisberg



Silenen



Sisikon



Spiringen



Unterschächen



Wassen

massgeschneidert

bernhard arnold

vermögensverwaltung und finanzberatung
www.bernhardarnold.ch – 041 819 50 10



AMTSBLATT DES KANTONS URI

Inhaltsverzeichnis

Administrativer Teil

	Regierungsrat
121	Medienmitteilungen
122	Erteilung von Notariatspatent
	Direktionen
	<i>Baudirektion</i>
122	Wohnungsvermietung
	<i>Sicherheitsdirektion</i>
122	Verfügungen Administrativ- massnahmen
	Weitere Behörden und Einrichtungen
	<i>Stiftungen</i>
125	Walter-Arnold-Fonds
125	Eigentumsübertragungen
132	Handelsregister
	Bau- und Planungsrecht
137	Bauplanaufgaben
138	Konzession; Gesuche
	Submissionen
139	Ausschreibung von Lieferungen und Dienst- leistungen
	Offene Stellen
145	Justizdirektion Uri
146	Altdorf

Gerichtlicher Teil

	Landgerichtspräsidium Ursern
147	Gerichtliches Verbot
	Rechtsauskunft
147	Unentgeltliche Rechtsauskunft des Urner Anwaltsverbandes

Impressum

Amtsblatt des Kantons Uri
Amtliches Publikationsorgan
des Kantons Uri

Auflage: 2622 Ex. (WEMF 2013)

Erscheint jeden Freitag
Erscheint zudem jeden Montag
auf Internet unter www.ur.ch

Verlag und Redaktion:
Standeskanzlei Uri, Rathausplatz 1
6460 Altdorf
Telefon 041 875 20 36
Fax 041 870 66 51
E-Mail: amtsblatt@ur.ch
MWSt.-Nr. CHE-114.923.207 MWST

Redaktionsschluss:
Mittwoch, 9.00 Uhr

Bestellung von Abonnements:
Gisler Druck AG, 6460 Altdorf
Telefon 041 874 16 16
E-Mail: abo@gislerdruck.ch

Jahresabonnement Fr. 85.–
(inkl. 2,5% MwSt.)
Einzelverkaufspreis Fr. 2.–
(inkl. 2,5% MwSt.)

Inserateverwaltung:
Inserateservice.ch
Telefon 041 874 16 66
E-Mail: mail@inserateservice.ch

Publikationsgebühren:
Eigentumsübertragungen Fr. 130.–
Bauplanauflagen Fr. 105.–
Rechnungsrufe Fr. 105.–
(exkl. 8,0% MwSt.)

Übrige amtliche Anzeigen
(einspaltige mm-Zeile)
Manuskript elektronisch Fr. 2.–
Manuskript in Papierform Fr. 3.25
(exkl. 8,0% MwSt.)

Veranstaltungen:
Diese Rubrik steht den Gemeinden
und den Vereinen für die Veröffentlichung
ihrer Veranstaltungen
zum Sondertarif von Fr. 5.–
(inkl. 8,0% MwSt.) zur Verfügung.

ISSN 1662-0593 (Druck)
ISSN 1662-0607 (Online)

Regierungsrat

Medienmitteilungen

Jahresziele 2014 des Regierungsrats

Der Regierungsrat hat die Jahresziele für das Jahr 2014 verabschiedet. Gleichzeitig hat er anhand der letztjährigen Jahresziele die Erfolgskontrolle 2013 vorgenommen. Die Jahresziele sind abgestimmt auf das Regierungsprogramm 2012 bis 2016. In der Jahresplanung werden die Hauptziele der Direktionen aufgeführt, also jene, die sich der Regierungsrat in seinem Regierungsprogramm gesetzt oder ergänzend dazu beschlossen hat. Zudem sollen diese Ziele möglichst messbar sein. Zu den Hauptzielen kommen die laufenden Arbeiten hinzu, die die Schwerpunktziele ständig begleiten. Der Regierungsrat verzichtet darauf, die mit den Jahreszielen verbundenen Massnahmen im Einzelnen zu erwähnen. Die Jahresziele 2014 sind im Internet unter www.ur.ch (Startseite beachten) publiziert.

Konzession für Kleinstwasserkraftwerk Chelentalphütte, Göscheneralp, erteilt

Die SAC-Sektion Aarau will ein bestehendes Kleinstwasserkraftwerk zur Stromversorgung der Chelentalphütte im Göscheneralptal zurückbauen und durch ein neues Kraftwerk ersetzen. Das Wasser wird über eine neue Druckleitung einer Turbine zugeführt, die nutzbare Wassermenge verkleinert und die Fallhöhe vergrössert, wobei schlussendlich eine im Vergleich zu heute kleinere elektrische Leistung resultiert. Die konzedierte Gewässerstrecke beginnt bei 2380 Metern über Meer und endet bei 2280 Metern über Meer, was ein nutzbares Gefälle von 100 Metern ergibt. Die Bruttoleistung der Anlage beträgt 3600 Watt.

Die Quelle ist im Besitz der Korporation Uri. Der Korporationsrat hat der SAC-Sektion Aarau die Konzession für 30 Jahre erteilt, und der Regierungsrat hat die Wasserrechtsverleihung genehmigt.

Beitrag an die Rumänienhilfe Uri

Der Regierungsrat hat der Rumänienhilfe Uri Fr. 4000.– überwiesen. Seit über 20 Jahren unterstützt die Rumänienhilfe Uri auf pragmatische Weise vor Ort. Zusammen mit verschiedenen Frauen- und Müttergemeinschaften, Pfarreien, Schulen und Privatpersonen führt die Rumänienhilfe Uri Weihnachtsaktionen für Notleidende in Rumänien und anderen Ländern durch.

Erteilung von Notariatspatent

In seiner Sitzung vom 21. Januar 2014 hat der Regierungsrat aufgrund des Gutachtens der Prüfungskommission Folgendes beschlossen:

MLaw Silvana Frei, von Emmen LU, wird das umerische Notariatspatent erteilt.

Altdorf, 31. Januar 2014

Im Auftrag des Regierungsrats
Der Kanzleidirektor: Roman Balli

Direktionen

Baudirektion

Wohnungsvermietung

Amsteg

Ab 1. Februar 2014 oder nach Vereinbarung vermieten wir an zentraler Lage an der Gotthardstrasse 36 in Amsteg eine neu renovierte, preiswerte 3-Zimmer-Wohnung (ca. 70 m²) im Dachgeschoss mit zwei Estrichabteilen, Keller und einem Autoabstellplatz.

Mietzins inkl. Autoabstellplatz Fr. 880.– pro Monat, Nebenkosten Fr. 140.– pro Monat.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne das Kant. Amt für Hochbau, Hanspeter Aeschlimann, Klausenstrasse 2, 6460 Altdorf, Telefon 041 875 26 58.

Altdorf, 31. Januar 2014

Baudirektion Uri
Markus Züst, Regierungsrat

Sicherheitsdirektion

Verfügung Administrativmassnahmen

Eröffnung einer Administrativmassnahmen-Verfügung

Das Amt für Strassen- und Schiffsverkehr hat im Administrativverfahren gemäss Art. 45 Abs. 1 VZV (SR 741.51) und Art. 16 SVG (SR 741.01) gegen

Michieletto Damiano, geboren am 17. November 1975, von Italien, letzte bekannte Adresse IT-31056 Roncade, Via del parco civico 9, zurzeit unbekannten Aufenthaltes eine Verfügung erlassen.

Diese Verfügung liegt beim Amt für Strassen- und Schiffsverkehr, Gotthardstrasse 77a, 6460 Altdorf, zur Abholung bereit.

Mit dieser Publikation gilt die Verfügung als zugestellt (Art. 21 Abs. 6 der Verordnung über die Verwaltungsrechtspflege [VRPV]; RB 2.2345).

Altdorf, 31. Januar 2014

Amt für Strassen- und Schiffsverkehr

Verfügung Administrativmassnahmen

Eröffnung einer Administrativmassnahmen-Verfügung

Das Amt für Strassen- und Schiffsverkehr hat im Administrativverfahren gemäss Art. 45 Abs. 1 VZV (SR 741.51) und Art. 16 SVG (SR 741.01) gegen

Moretti Heidi, geboren am 15. Oktober 1943, von Hofstetten bei Brienz, letzte bekannte Adresse 6460 Altdorf, Crivelliweg 1, zurzeit unbekannten Aufenthaltes eine Verfügung erlassen.

Diese Verfügung liegt beim Amt für Strassen- und Schiffsverkehr, Gotthardstrasse 77a, 6460 Altdorf, zur Abholung bereit.

Mit dieser Publikation gilt die Verfügung als zugestellt (Art. 21 Abs. 6 der Verordnung über die Verwaltungsrechtspflege [VRPV]; RB 2.2345).

Altdorf, 31. Januar 2014

Amt für Strassen- und Schiffsverkehr

Verfügung Administrativmassnahmen

Eröffnung einer Administrativmassnahmen-Verfügung

Das Amt für Strassen- und Schiffsverkehr hat im Administrativverfahren gemäss Art. 45 Abs. 1 VZV (SR 741.51) und Art. 16 SVG (SR 741.01) gegen

Acuna Iglesias Luis, geboren am 30. November 1943, von Spanien, letzte bekannte Adresse 6460 Altdorf, Kornmattstrasse 12, zurzeit unbekannten Aufenthaltes eine Verfügung erlassen.

Diese Verfügung liegt beim Amt für Strassen- und Schiffsverkehr, Gotthardstrasse 77a, 6460 Altdorf, zur Abholung bereit.

Mit dieser Publikation gilt die Verfügung als zugestellt (Art. 21 Abs. 6 der Verordnung über die Verwaltungsrechtspflege [VRPV]; RB 2.2345).

Altdorf, 31. Januar 2014

Amt für Strassen- und Schiffsverkehr

Verfügung Administrativmassnahmen

Eröffnung einer Administrativmassnahmen-Verfügung

Das Amt für Strassen- und Schiffsverkehr hat im Administrativverfahren gemäss Art. 45 Abs. 1 VZV (SR 741.51) und Art. 16 SVG (SR 741.01) gegen

Schmid Bertha, geboren am 15. November 1943, von Seon, letzte bekannte Adresse 6460 Altdorf, Ribiweg 2, zurzeit unbekannten Aufenthaltes eine Verfügung erlassen.

Diese Verfügung liegt beim Amt für Strassen- und Schiffsverkehr, Gotthardstrasse 77a, 6460 Altdorf, zur Abholung bereit.

Mit dieser Publikation gilt die Verfügung als zugestellt (Art. 21 Abs. 6 der Verordnung über die Verwaltungsrechtspflege [VRPV]; RB 2.2345).

Altdorf, 31. Januar 2014

Amt für Strassen- und Schiffsverkehr

Weitere Behörden und Einrichtungen

Stiftungen

Walter-Arnold-Fonds

Beitragsleistungen

Gemäss Art. 8 der Verordnung über den Walter-Arnold-Fonds werden Anspruchsberechtigte gebeten, das Gesuch um eine Beitragsleistung bis spätestens 31. März 2014 beim Gemeinderat Bürglen einzureichen. Entsprechende Gesuchsformulare können bei der Gemeindekanzlei, 6463 Bürglen, Telefon 041 874 10 30, oder unter www.buerglen.ch bezogen werden.

Anspruchsberechtigt gemäss Art. 8 sind:

- Bewohner des Regionalen Alters- und Pflegeheimes Gosmergartä
- Bewohner von privaten und öffentlichen Altersheimen im Kanton Uri
- Bürger der Gemeinde Bürglen, die Bewohner eines privaten oder öffentlichen Altersheimes ausserhalb des Kantons Uri sind

Anspruch auf einen Beitrag haben bedürftige Personen, die nicht in der Lage sind, die Pensions- und Betreuungskosten im Altersheim selber zu bestreiten. Die Ergänzungsleistungen der AHV müssen bereits voll beansprucht sein. Das Beitragsgesuch ist für das Kalenderjahr 2013 einzureichen. Verspätet eingereichte Gesuche werden nicht mehr berücksichtigt.

Aufgrund der noch zur Verfügung stehenden finanziellen Mittel müssen gemäss Art. 11 grössere Kürzungen bei den Auszahlungen vorgenommen werden.

Bürglen, 31. Januar 2014

Gemeinderat Bürglen

Eigentumsübertragungen

Gemäss Artikel 970a des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (SR 210) werden folgende Eigentumsübertragungen veröffentlicht:

Altdorf

Grundstück Nr.: 199.1201, 16211 m², Plan Nr. 12, Allenwinden, Acker, Wiese, Weide, Strasse, Weg, Gartenanlage, Trottoir; Grundstück Nr.: 1604.1201, 2640 m², Plan Nr. 12, Allenwinden, Strasse, Weg, Acker, Wiese, Gebäude

Veräusserin:

Dätwyler Immobilien AG, Gotthardstrasse 31, 6460 Altdorf

Erwerberin:

TMA Immobilien AG, Hellgasse 23, 6460 Altdorf

Eigentumserwerb durch die Veräusserin:

25. Oktober 2012

Altdorf

Grundstück Nr.: 1496.1201, 719 m², Plan Nr. 20, Turmmatt, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gebäude, Gartenanlagen

Veräusserin:

Imholz Lora Graziella, Hellgasse 34, 6460 Altdorf

Erwerber:

Zurfluh-Eller Daniel und Astrid Gertrud, Waldigermatte 8, 6460 Altdorf

Eigentumserwerb durch die Veräusserin:

17. Februar 1981

Andermatt

Grundstück Nr.: S2888.1202, Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung, H3-03-02, ^{24.54/10000} Miteigentum an Nr. 253.1202

Veräusserin:

Bellevue Hotel & Appartement Development AG, Gotthardstrasse 12, 6460 Altdorf

Erwerber:

Lethmate Felix Franz, Am Stubbenberg 6a, DE-49809 Lingen

Eigentumserwerb durch die Veräusserin:

9. September 2010

Andermatt

Grundstück Nr.: S3355.1202, Sonderrecht an Appartement Nr. 1 im 1. Obergeschoss und Nebenraum (051), ^{20/1000} Miteigentum an Nr. 475.1202

Veräusserin:

Andermatt Crown AG, Gotthardstrasse 91, 6490 Andermatt

Erwerber:

Portmann-Zingg Urs und Ursina, Blumenweg 14, 6490 Andermatt

Eigentumserwerb durch die Veräusserin:

16. Oktober 2012

Andermatt

Grundstück Nr.: S3356.1202, Sonderrecht an Appartement Nr. 2 im 1. Obergeschoss und Nebenraum (081), $\frac{20}{1000}$ Miteigentum an Nr. 475.1202

Veräusserin:

Andermatt Crown AG, Gotthardstrasse 91, 6490 Andermatt

Erwerber:

Russi-Gisler Gebhard Kaspar und Johanna Rita, Gemsstockstrasse 1, 6490 Andermatt

Eigentumserwerb durch die Veräusserin:

16. Oktober 2012

Andermatt

Grundstück Nr.: S3361.1202, Sonderrecht an Appartement Nr. 7 im 1. Obergeschoss und Nebenraum (110), $\frac{20}{1000}$ Miteigentum an Nr. 475.1202

Veräusserin:

Andermatt Crown AG, Gotthardstrasse 91, 6490 Andermatt

Erwerber:

Cathry-Blöchliger Rudolf und Manuela, Gandrütli 23b, 6467 Schattdorf

Eigentumserwerb durch die Veräusserin:

16. Oktober 2012

Andermatt

Grundstück Nr.: S3362.1202, Sonderrecht an Appartement Nr. 8 im 1. Obergeschoss und Nebenraum (120), $\frac{20}{1000}$ Miteigentum an Nr. 475.1202

Veräusserin:

Andermatt Crown AG, Gotthardstrasse 91, 6490 Andermatt

Erwerber:

Baumann Kurt, Gotthardstrasse 104b, 6490 Andermatt

Eigentumserwerb durch die Veräusserin:

16. Oktober 2012

Andermatt

Grundstück Nr.: S3363.1202, Sonderrecht an Appartement Nr. 9 im 1. Obergeschoss und Nebenraum (159), $\frac{20}{1000}$ Miteigentum an Nr. 475.1202

Veräusserin:

Andermatt Crown AG, Gotthardstrasse 91, 6490 Andermatt

Erwerber:

Zobrist-Imholz Irmgard und Christian Reto, Frohmattweg 10, 6460 Altdorf

Eigentumserwerb durch die Veräusserin:

16. Oktober 2012

Andermatt

Grundstück Nr.: S3364.1202, Sonderrecht an Appartement Nr. 10 im 1. Obergeschoss und Nebenraum (140), $\frac{20}{1000}$ Miteigentum an Nr. 475.1202

Veräusserin:

Andermatt Crown AG, Gotthardstrasse 91, 6490 Andermatt

Erwerberin:

Gastberg Gudrun Gabriele, Stadelstrasse 21, 6373 Ennetbürgen

Eigentumserwerb durch die Veräusserin:

16. Oktober 2012

Andermatt

Grundstück Nr.: S3372.1202, Sonderrecht an Appartement Nr. 18 im 2. Obergeschoss und Nebenraum (220), $\frac{20}{1000}$ Miteigentum an Nr. 475.1202

Veräusserin:

Andermatt Crown AG, Gotthardstrasse 91, 6490 Andermatt

Erwerber:

Gisler Kurt Markus, Axenstrasse 69, 6454 Flüelen

Eigentumserwerb durch die Veräusserin:

16. Oktober 2012

Andermatt

Grundstück Nr.: S3377.1202, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 3 im 1. und 2. Dachgeschoss und Nebenraum (245), $\frac{56}{1000}$ Miteigentum an Nr. 475.1202; Grundstück Nr.: M3411.1202, Autoeinstellplatz Nr. 29, $\frac{1}{46}$ Miteigentum an Nr. S3382.1202; Grundstück Nr.: M3412.1202, Autoeinstellplatz Nr. 30, $\frac{1}{46}$ Miteigentum an Nr. S3382.1202

Veräusserin:

Andermatt Crown AG, Gotthardstrasse 91, 6490 Andermatt

Erwerber:

Arnold Roland, Eyrütti 2, 6467 Schattdorf

Eigentumserwerb durch die Veräusserin:

16. Oktober 2012, 14. Mai 2013

Andermatt

Grundstück Nr.: S3378.1202, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 4 im 1. und 2. Dachgeschoss und Nebenraum (031), $\frac{58}{1000}$ Miteigentum an Nr. 475.1202; Grundstück Nr.: M3414.1202, Autoeinstellplatz Nr. 32, $\frac{1}{46}$ Miteigentum an Nr. S3382.1202; Grundstück Nr.: M3415.1202, Autoeinstellplatz Nr. 33, $\frac{1}{46}$ Miteigentum an Nr. S3382.1202

Veräusserin:

Andermatt Crown AG, Gotthardstrasse 91, 6490 Andermatt

Erwerber:

Harting Neil Andrew, 8 Godfrey Street, GB-London SW3 3TA

Eigentumserwerb durch die Veräusserin:

16. Oktober 2012, 14. Mai 2013

Andermatt

Grundstück Nr.: S3379.1202, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 5 im 1. und 2. Dachgeschoss und Nebenraum (035), $\frac{59}{1000}$ Miteigentum an Nr. 475.1202; Grundstück Nr.: M3426.1202, Autoeinstellplatz Nr. 44, $\frac{1}{46}$ Miteigentum an Nr. S3382.1202

Veräusserin:

Andermatt Crown AG, Gotthardstrasse 91, 6490 Andermatt

Erwerber:

Renggli Stefano, Rebenweid 16, 6332 Hagendorn

Eigentumserwerb durch die Veräusserin:

16. Oktober 2012, 14. Mai 2013

Andermatt

Grundstück Nr.: S3380.1202, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 6 im 1. und 2. Dachgeschoss und Nebenraum (065), $\frac{55}{1000}$ Miteigentum an Nr. 475.1202; Grundstück Nr.: M3424.1202, Autoeinstellplatz Nr. 42, $\frac{1}{46}$ Miteigentum an Nr. S3382.1202; Grundstück Nr.: M3425.1202, Autoeinstellplatz Nr. 43, $\frac{1}{46}$ Miteigentum an Nr. S3382.1202

Veräusserin:

Andermatt Crown AG, Gotthardstrasse 91, 6490 Andermatt

Erwerber:

Elmiger Beat Anton, Margrethenhof 4, 6275 Ballwil; Elmiger Bruno, Bodenmatt 4, 6027 Römerswil; Elmiger Urs, Sonnenweg 7, 6490 Andermatt

Eigentumserwerb durch die Veräusserin:

16. Oktober 2012, 14. Mai 2013

Gurtellen

Grundstück Nr.: 347.1209, 100 m², Plan Nr. 19, Waldi, Gartenanlagen, Gebäude, Acker, Wiese, ½ Miteigentumsanteil; Grundstück Nr.: 348.1209, 34 899 m², Plan Nr. 19, Waldi, geschlossener Wald, Acker, Wiese, Strasse, Weg, Gebäude, Gartenanlagen

Veräusserer:

Schäddel Friedrich Herbert Helmut, Güldensöllerweg 63, DE-61350 Bad Homburg

Erwerber:

Lorenz Tobias und Baumann Jasmin, Habsburgerstrasse 32, 6003 Luzern

Eigentumserwerb durch den Veräusserer:

20. März 2006

Isenthal

Grundstück Nr.: 37.1211, 285 m², Plan Nr. 1, Dorf, Gartenanlagen, übrige befestigte Flächen, Gebäude

Veräusserer:

Imholz-Imhof Anton, Dorfstrasse 7, 6461 Isenthal

Erwerber:

Imholz Walter, Dorfstrasse 7, 6461 Isenthal

Eigentumserwerb durch den Veräusserer:

10. August 1987

Schattdorf

Grundstück Nr.: S3380.1213, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung 2.1 im 2. Obergeschoss und Nebenraum (dunkelblau), ¹⁷⁵/₁₀₀₀ Miteigentum an Nr. 1975.1213; Grundstück Nr.: M3385.1213, Parkplatz Nr. 4, ¹/₆ Miteigentum an Nr. D1993.1213

Veräussererin:

Tess Immobilien AG, Klostergasse 16, 6460 Altdorf

Erwerber:

Zimmermann Werner Johann, Bahnhofstrasse 19, 6490 Andermatt

Eigentumserwerb durch die Veräussererin:

8. Januar 2000, 15. Februar 2013

Silenen

Grundstück Nr.: 1885.1216, 1 397 m², Plan Nr. 10, Birchli, Gebäude Vers.Nr. 1418, Gebäude Vers.Nr. 1419, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage

Veräusserin:

Zurfluh-Tresch Maria Paulina, Hünistrasse 6, 6473 Silenen

Erwerber:

Zurfluh Kurt Josef, Pfisternweg 5, 6340 Baar

Eigentumserwerb durch die Veräusserin:

17. November 1981, 31. August 2011, 26. April 2013

Wassen

Parzelle von 11 347 m², ab Grundstück Nr.: 244.1220, Plan Nr. 8, Ries, Gebäude Vers.Nr. 268, übrige befestigte Flächen, übrige humusierte Flächen, Strasse, Weg, zu Grundstück Nr.: 46.1220, Plan Nr. 10, Plan Nr. 27, Plan Nr. 30, Plan Nr. 5, Plan Nr. 6, Plan Nr. 8, Plan Nr. 9, Aegersteinwald, Brandegg, Chilenholzwald, Cholwäldli, Chrummlauwital, Diedenwald, Diederberge, Diedersattel, Eseltal, Gartenwald, Glorimattchäle, Gross Tristbett, Grosslauwital, Grossplangg, Guggertal, Haslen, In den Blätzen, In den Cholbrunnen, In den Sätzen, Laubzüge, Mittagwäldli, Moostal, Ribenen, Riedliwald, Ries, Riesflüelalp, Riesflüestäfel, Rittersboden, Schilt, Schisslauwital, Schöni, Standel, Standelfad, Standelstäfel, Standeltal, Steinenwald, Urschlauwisattel, Urschlauwital, Urschlauwiwald, Vollenloch, Wannisfluewald, Witi, Gebäude Vers.Nr. 267, Gebäude Vers.Nr. 270, Gebäude Vers.Nr. 653, geschlossener Wald, übrige vegetationslose Flächen, Fels, Geröll, Sand, Acker, Wiese, Weide, übrige bestockte Flächen, Fluss, Bach, Kanal, übrige befestigte Flächen, Strasse, Weg, übrige humusierte Flächen, Gartenanlage

Veräusserin:

Schweizerische Eidgenossenschaft, Papiermühlestrasse 14, 3003 Bern

Erwerberin:

Korporation Uri, Gotthardstrasse 3, 6460 Altdorf

Eigentumserwerb durch die Veräusserin:

23. August 1974

Altdorf, 31. Januar 2014

Amt für das Grundbuch

Handelsregister

Das Amt für Justiz, Abt. Justiz und Handelsregister, veröffentlicht folgende im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Eintragungen:

Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 14 vom 22. Januar 2014, Seite 19

17. Januar 2014

Stephan Ruoss GmbH,

in Bürglen UR, CHE-496.324.173, Vorderer Spiss, 6463 Bürglen UR, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.1.2014. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Anbieten, Vermitteln und Durchführen von Sportaktivitäten wie Ski-, Kletter- und Wandertouren, Trekking, alpinistische Ausbildung in Fels, Schnee und Eis sowie die Erbringung aller damit verbundenen Dienstleistungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft plant und führt zudem Arbeiten in den Bereichen Forstwirtschaft, Gartenholzhauerei, Heliholzerei, Felsreinigungen sowie Hangsicherungen aus und verkauft Holzskulpturen aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, vermitteln, verwalten und verkaufen sowie alle mit dem Zweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen. Stammkapital: Fr. 20 000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Gemäss Erklärung vom 16.1.2014 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Ruoss, Stephan, von Schübelbach, in Bürglen UR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je Fr. 1 000.–.

Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 15 vom 23. Januar 2014, Seite 18

20. Januar 2014

Taxi Muh GmbH,

in Altdorf UR, CHE-263.625.253, Flüelerstrasse 141, 6460 Altdorf UR, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.1.2014. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Taxiunternehmens sowie die Erbringung von Dienstleistungen für Privat- und Personentransporte. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im Inland errichten und sich

an anderen Unternehmen im Inland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann alle anderen Geschäfte tätigen, welche mit dem genannten Zweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen, und sie kann alle Massnahmen treffen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern. Stammkapital: Fr. 20 000.–. Publikationsorgan: SHAB. Gemäss Erklärung vom 16.1.2014 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Muheim, Martin, von Flüelen, in Altdorf UR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je Fr. 1 000.–.

20. Januar 2014

Acuro Immobilien AG,

in Altdorf UR, CHE-399.858.499, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 5.8.2013, Publ. 1012421). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thiel, Melanie, deutsche Staatsangehörige, in Goldau (Arth), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Julien, Nadine Florence, von Wildhaus-Alt St. Johann, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Januar 2014

Centralgarage Musch AG,

in Altdorf UR, CHE-102.167.025, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3.12.2008, S. 17, Publ. 4761480). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heiz Musch, Esther, von Flawil, Zürich und Altdorf UR, in Altdorf UR, mit Einzelprokura.

20. Januar 2014

Deafarma S.r.l. Milano Zweigniederlassung Altdorf,

in Altdorf UR, CHE-149.501.108, ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2013, Publ. 1175327), mit Hauptsitz in: Milano (IT). Angaben zur Zweigniederlassung neu: weitere Adresse: Via Gerbone 8, 6943 Vezia.

20. Januar 2014

Manpower AG,

in Altdorf UR, CHE-224.775.133, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2013, Publ. 1128023), mit Hauptsitz in: Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Martin, von Ennetbaden, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

20. Januar 2014

Muschim AG,

in Altdorf UR, CHE-100.788.989, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3.12.2008, S. 17, Publ. 4761482). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heiz Musch, Esther, von Flawil, Zürich und Altdorf UR, in Altdorf UR, mit Einzelprokura.

20. Januar 2014

Sonnegg Immobilien AG,

in Seelisberg, CHE-105.894.535, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 1.5.2012, Publ. 6659646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bader, Katja, von Holderbank SO, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 16 vom 24. Januar 2014, Seite 15

21. Januar 2014

Durchstarter Werbetechnik GmbH,

in Erstfeld, CHE-255.439.889, Kolonie 38, 6472 Erstfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.1.2014. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Angebot von Dienstleistungen in der Werbetechnik sowie die Planung und Herstellung und den Verkauf von Werbematerialien aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern oder verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: Fr. 20 000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Bianca Zbinden gemäss Vertrag und Gründungsbericht vom 16.1.2014 Maschinen, Geräte und Zubehör, wofür 10 Stammanteile zu Fr. 1 000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch gewöhnlichen Brief oder E-Mail an die im Anteilbuch zuletzt eingetragene Adresse. Mitteilungen an die Gesellschafter mit eingeschriebenem Brief erfolgen in den vom Gesetz und den Statuten vorgeschriebenen Fällen. Eingetragene Personen: Zbinden, Bianca, von Schwarzenburg, in Erstfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je Fr. 1 000.–.

21. Januar 2014

Orascom Hotels Management AG (Orascom Hotels Management SA) (Orascom Hotels Management Ltd.),

in Altdorf UR, CHE-380.181.683, c/o Orascom Development Holding AG, Gott-hardstrasse 12, 6460 Altdorf UR, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.1.2014. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Management, Verwaltung, Vermarktung sowie Erbringung von Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Hotellerie, Gastgewerbe und Tourismus. Die Gesellschaft kann Patente, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Lizenzrechte daran erwerben, halten, verwerten und verkaufen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen im In- und Ausland erwerben, errichten, halten, finanzieren und verwalten. Die Gesellschaft kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, Telefax oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Niesslein, Dr. Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Anderegg, Doris, von Meiringen, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murer, Adrian, von Beckenried, in Beckenried, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte AG (CHE 101.377.666), in Zürich, Revisionsstelle.

21. Januar 2014

MIT (Management-Investment-Trading) AG,

in Flüelen, CHE-114.698.157, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 5.2.2009, S. 21, Publ. 4863598). Statutenänderung: 20.1.2014. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den internationalen Handel mit Telekommunikationsmitteln, vor allem mit der Russischen Föderation und den GUS-Staaten sowie die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Engineering, Projektconsulting, Factoring und Leasing. Sie ist befugt, Finanzierungs-, Sanierungs- und Interzessionsmassnahmen zugunsten von Aktionären, Konzerngesellschaften oder Dritten vorzunehmen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen. Sie kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte im In- und Ausland erwerben, halten, verwalten, verwerten und veräussern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, Telefax oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulie-

nung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.].

Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 17 vom 27. Januar 2014, Seite 16

22. Januar 2014

Flexside AG – Swiss Gelbed Company,

in Seedorf UR, CHE-113.752.127, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 5.6.2012, Publ. 6703926). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bremgarten AG im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen und im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

22. Januar 2014

Pohl Immobilien AG,

in Schattdorf, CHE-103.429.417, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2013, Publ. 1244211). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Felix, von Sisikon, in Altdorf UR, mit Kollektivprokura zu zweien; Stadelmann, Urs, von Meierskappel, in Altdorf UR, mit Kollektivprokura zu zweien; Zraggen, Beat, von Erstfeld, in Altdorf UR, mit Kollektivprokura zu zweien; Sommerhalder, Christoph, von Gontenschwil, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.

Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 18 vom 28. Januar 2014, Seite 19

23. Januar 2014

Zusatz-Pensionskasse der Dätwyler Gruppe, Altdorf,

in Altdorf UR, CHE-109.768.415, Stiftung (SHAB Nr. 2 vom 6.1.2014, Publ. 1267203). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Johannes, von Reichenbach im Kandertal, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Finazzi, Reinhard, von Obermumpf, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Altdorf, 31. Januar 2014

Amt für Justiz

Abteilung Justiz und Handelsregister

Bau- und Planungsrecht

Bauplanauflagen

Nach Artikel 103 des Planungs- und Baugesetzes (RB 40.1111) und Artikel 76 des Gesetzes über die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (RB 9.2111) werden folgende Bauvorhaben veröffentlicht:

Altdorf

- Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Altdorf, Tellsgasse 25, Altdorf
Bauvorhaben: Abbruch und Neubau Turnhallen und Aula Hagen
Bauplatz: Bahnhofstrasse 34, Parzelle 737
Bemerkungen: profiliert
- Bauherrschaft: Gemelli AG, Spitalplatz 6, Altdorf
Bauvorhaben: Neubau drei Einfamilienhäuser
Bauplatz: Hofgarten 2, 4 und 6, Parzelle 894
Bemerkungen: profiliert

Attinghausen

- Bauherrschaft: Gisler Serge, Klosterweg 30, Attinghausen
Bauvorhaben: Erschliessung
Bauplatz: Stapfacher, Parzelle 128

Bürglen

- Bauherrschaft: Aschwanden-Arnold Stephan und Katja und Arnold-Arnold Stefan und Franziska, Schächenwaldstrasse 7, Altdorf
Bauvorhaben: An- und Aufbau Wohnhaus
Bauplatz: Schächenwaldstrasse 7, Parzelle 140.1205
Bemerkungen: profiliert
- Bauherrschaft: Russi-Steinmann Anna Rosa und Roland, Walsermätteli 13, Bürglen
Bauvorhaben: An- und Aufbau Garage
Bauplatz: Walsermätteli 13, Parzelle 116.1205
Bemerkungen: profiliert

Schattdorf

- Bauherrschaft: Planzer-Herger Albert, Sodberg 15, Haldi
Bauvorhaben: Nutzungsänderung Alphütte;
Umwandlung Allmendbaurecht in ZGB-Baurecht
Bauplatz: Oberfeld, Parzelle L555.1213 (D1574)
Bemerkungen: Baute ausserhalb der Bauzone

- Bauherrschaft: Ziegler-Brawand Karl und Beatrice, Ringstrasse 60d, Schattdorf
Bauvorhaben: Sitzplatzüberdachung
Bauplatz: Ringstrasse 60d, Parzelle 1425.1213
Bemerkungen: profiliert

Innert 20 Tagen können schriftlich eingegeben werden:

- a) privatrechtliche Einsprachen in zweifacher Ausfertigung beim zuständigen Landgerichtspräsidium (Uri oder Ursern) mit Eingabekopie an die Gemeindebaubehörde der betreffenden Gemeinde. Privatrechtliche Baueinsprachen sind im Rahmen der ZPO kostenpflichtig.
- b) Einsprachen aufgrund der Gemeindebauordnung oder anderer öffentlich-rechtlicher Bestimmungen bei der Gemeindebaubehörde der betreffenden Gemeinde.

Altdorf, 31. Januar 2014

Konzession; Gesuche

Konzessionsgesuche zur Nutzung der Erdwärme und des Grundwassers

Bauen

Dr. Reto Rechsteiner, Baumgarten 1, 6466 Bauen, ersucht um Konzessionserteilung zur Wärmenutzung von Grundwasser für den Betrieb einer Wärmepumpe. Die Anlage soll zur Beheizung des Wohnhauses auf dem Grundstück Nr. L 50.1204, Baumgarten 1, 6466 Bauen, eingesetzt werden.

Flüelen

Die Della Casa AG, Rothusstrasse 21, 6331 Hünenberg, ersucht um Konzessionserteilung zur Nutzung der Erdwärme. Die Anlage soll zur Beheizung der Wohnhäuser auf den Grundstücken Nr. L 156.1207, L 157.1207 und L 158.1207, Axenstrasse 20-24, 6454 Flüelen, eingesetzt werden.

Die Konzessionsgesuche sind mit allen Planunterlagen bei der betreffenden Gemeinde öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegt. Gestützt auf Artikel 3 der Gewässer-nutzungsverordnung vom 11. November 1992 können innert 30 Tagen seit dieser Publikation Einsprachen wegen Verletzung öffentlicher oder privater Interessen erhoben werden. Einsprachen privatrechtlicher Natur sind dem Landgericht Uri, solche öffentlich-rechtlicher Natur dem Regierungsrat einzureichen.

Altdorf, 31. Januar 2014

Baudirektion Uri
Markus Züst, Regierungsrat

Submissionen

Ausschreibung von Lieferungen und Dienstleistungen

1. Auftraggeber
 - 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Kraftwerk Wassen AG
Beschaffungsstelle/Organisator: Kraftwerk Wassen AG, Täschmattstrasse 4, CH-6015 Luzern, Schweiz, bis 31. Dezember 2014 vertreten durch die Projektleitung: Centralschweizerische Kraftwerke AG, Täschmattstrasse 4, CH-6015 Luzern, Schweiz, zuhanden von Daniel Eicher, Täschmattstrasse 4, 6015 Luzern, Schweiz
 - 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken
Centralschweizerische Kraftwerke AG, zuhanden von Daniel Eicher, Täschmattstrasse 4, 6015 Luzern, Schweiz
 - 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen
Bemerkungen: Fragerunde:
Gemäss Angaben in den Ausschreibungsunterlagen.
 - 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes
Datum: 8. Mai 2014, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Adresse für die persönliche Abgabe oder den Versand per Paketpost:
Daniel Eicher / NMB
Centralschweizerische Kraftwerke AG
KW Wassen: Beschaffung Laufrad «G», Turbine 1
Täschmattstrasse 4
CH-6015 Luzern
Schweiz

Adresse für den Versand per Briefpost:
Daniel Eicher / NMB
Centralschweizerische Kraftwerke AG
KW Wassen: Beschaffung Laufrad «G», Turbine 1
Postfach
CH-6002 Luzern
Schweiz

Damit KWW die Offertöffnung vorbereiten und effizient abwickeln kann, muss das Angebot bis spätestens am 8. Mai 2014, bei der erwähnten Eingabestelle (die Eingabestellen sind für Paketpost und Briefpost unterschiedlich) eingegangen oder abgegeben worden sein. Angebote, die zum Zeitpunkt der Offertöffnung nicht vorliegen, werden vom Verfahren ausgeschlossen und ungeöffnet

an den Anbieter retourniert. Das Risiko, dass das Angebot nicht rechtzeitig eintrifft, liegt beim Unternehmer.

- 1.5 Datum der Offertöffnung
9. Mai 2014, Uhrzeit: 14.00 Uhr, Ort: CKW, Täschmattstrasse 4, 6015 Luzern,
Bemerkungen: Die Offertöffnung findet am 9. Mai 2014, 14.00 Uhr, bei der Centralschweizerischen Kraftwerke AG, Täschmattstrasse 4, CH-6015 Luzern, Schweiz, statt. Anbieter, die ein Angebot eingereicht haben, sind zur Offertöffnung zugelassen. Über die Offertöffnung wird ein Protokoll erstellt, das allen Anbietern spätestens mit der Zuschlagsverfügung abgegeben bzw. zugestellt wird.
- 1.6 Art des Auftraggebers
Andere Träger kantonaler Aufgaben
- 1.7 Verfahrensart
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart
Lieferauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag
Ja
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Art des Lieferauftrages
Werkvertrag
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung
KW Wassen: Beschaffung Laufrad «G», Turbine 1
- 2.4 Gemeinschaftsvokabular
CPV: 42112200 – Wasserturbinen
- 2.5 Detaillierter Produktebeschrieb
Gegenstand und Umfang der Beschaffung:
Laufradbeschaffung Turbine 1 für die Kraftwerk Wassen AG, CH-6484 Wassen. Option für die Beschaffung eines weiteren Laufrades in gleichem Umfang.
- 2.6 Ort der Lieferung
Lieferort: Kraftwerk Wassen AG, Pfaffensprung, CH-6484 Wassen.
- 2.7 Aufteilung in Lose?
Nein
- 2.8 Werden Varianten zugelassen?
Ja
Bemerkungen: Unternehmervarianten sind zugelassen. Allfällige Unternehmervarianten sind auf einem separaten Blatt abzugeben.

2.9 Werden Teilangebote zugelassen?

Nein

Bemerkungen: Der Unternehmer ist für das gesamte ausgeschriebene Leistungspaket verantwortlich. KWW will einen Gesamtverantwortlichen. Teilangebote sind nicht zugelassen.

2.10 Ausführungstermin

Beginn 30. Oktober 2014 und Ende 30. April 2018

Bemerkungen:

- Erstellung der CFD-Berechnung: 30. Oktober 2014
- Werkabnahme vor Beschichtung: 30. September 2015
- Werkabnahme vor Ablieferung: 30. November 2015
- Anlieferung ins Kraftwerk Wassen: 15. Dezember 2015
- Lieferung Enddokumentation: 15. Februar 2016
- Beginn Probetrieb: spätestens 31. März 2018
- Schlussabnahme nach 30-tägigem Probetrieb: 30. April 2018

3. Bedingungen

3.1 Generelle Teilnahmebedingungen

Anbieter mit Geschäftssitz im Ausland:

Anbieter mit Geschäftssitz im Ausland haben bis zum Zeitpunkt des Zuschlags ein Zustelldomizil in der Schweiz zu bezeichnen. Der Firmensitz muss nicht in die Schweiz verlegt werden. Das Zustelldomizil ist mit dem Angebot bekannt zu geben.

Bezug der Ausschreibungsunterlagen:

Die Unterlagen können schriftlich ab sofort bis am 17. Februar 2014 bestellt werden. Bestellungen, die nach dem 17. Februar 2014 eingehen, werden nicht berücksichtigt. Die Unterlagen werden in elektronischer Form abgegeben.

Adresse und Termin für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:

Centralschweizerische Kraftwerke AG

Daniel Eicher / NMB

Postfach

CH-6002 Luzern

Schweiz

Fax: 0041 41 249 50 10

E-Mail: daniel.eicher@ckw.ch

Anmeldung für obligatorische Begehung: Die Anmeldung zur obligatorischen Begehung ist unter Angabe der Namen der teilnehmenden Personen bis spätestens Montag, 10. März 2014, an die nachfolgende Adresse zu richten. Anmeldungen, die nach dem 10. März 2014 eingehen, werden nicht berücksichtigt.

Centralschweizerische Kraftwerke AG
Daniel Eicher / NMB
Postfach
CH-6002 Luzern
Schweiz
Fax: 0041 41 249 50 10
E-Mail: daniel.eicher@ckw.ch

Obligatorische Begehung: Die Begehung ist obligatorisch und findet statt am Dienstag, 11. März 2014, 9.00 Uhr.

Besammlungsort:
Kraftwerk Wassen AG
Pfaffensprung
CH-6484 Wassen
Schweiz

Der Unternehmer ist verpflichtet, pünktlich zur Begehung zu erscheinen und während der gesamten Begehung anwesend zu sein, ansonsten kann der Unternehmer vom Verfahren ausgeschlossen werden. Der Auftraggeber führt ausserhalb dieses Datums keine Begehungen durch.

3.5 Bietergemeinschaft

Arbeitsgemeinschaften: Das Bilden von Arbeitsgemeinschaften ist nicht erlaubt. Subunternehmer und Unterakkordanten sind hingegen zulässig und müssen im Angebot genannt werden. Das Angebot für die schlüsselfertige Lieferung hat somit von einem Einzelunternehmen zu erfolgen.

3.7 Eignungskriterien

aufgrund der nachstehenden Kriterien:

Eignungskriterien:

Unternehmer, welche die Eignungskriterien nicht erfüllen, werden aus dem Vergabeverfahren ausgeschlossen.

- Es werden nur Anbieter berücksichtigt, die im Bereich der Herstellung von Francislaufrädern tätig sind.
- Eingabe eines unvollständigen Angebots oder Fehlen der geforderten Beilagen.
- Nachweis von mindestens zwei vergleichbaren, erfolgreich ausgeführten Referenzobjekten in den letzten fünf Jahren inklusive hydraulischer Optimierung und Leistungssteigerung mit Laufrädern mit dem gleichen Herstellungsverfahren wie angeboten und einer Leistung >20 MW.
- Gewährleistung der fach-, termin- und kostengerechten Ausführung.
- Nachweis, dass er aufgrund seiner Infrastruktur, seines Know-hows und seiner Referenzen in der Lage ist, die ausgeschriebenen Arbeiten zu erbringen.

- Nachweis der notwendigen technischen und personellen Infrastruktur und Kapazität.
 - Nachweis einer Service- und Dienstleistungsorganisation (Support) im Falle von Störungen und Reparaturen. Beurteilung der Störung innerhalb von 24 Stunden vor Ort.
 - Ausschlussgründe: Die geforderten Eignungskriterien werden nicht oder nicht mehr erfüllt.
 - Fehlender Nachweis über die Erfüllung der öffentlich-rechtlichen Verpflichtungen und das Einhalten der Arbeitsschutzbestimmungen und Arbeitsbedingungen (Selbstdeklaration).
 - Fehlende Erfüllung der massgeblichen Vorschriften sowie der nationalen, technischen Normen.
 - Fehlende Teilnahme an der obligatorischen Begehung.
 - Nichterfüllung der im Pflichtenheft bezeichneten technischen Anforderungen.
- 3.8 Geforderte Nachweise
aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
- 3.9 Zuschlagskriterien:
aufgrund der nachfolgenden Angaben:
Die Angebote werden nach den folgenden Kriterien und deren Gewichtung und Rangfolge bewertet.
- | | |
|---|------------|
| 1. Wirtschaftlichkeit, basierend auf Wirkungsgrad / | Gewichtung |
| Anschaffungspreis / Lebensdauer | 50% |
| 2. Technik / Lösungskonzept / Referenzen / Qualität | 30% |
| 3. Firmenkompetenz / Qualität und Vollständigkeit des Angebotes | 15% |
| 4. Anerkennung der rechtlichen und kommerziellen | |
| Vertragsbedingungen inkl. Termine | 5% |
- 3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen
Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 17. Februar 2014
Kosten: keine
- 3.11 Sprachen für Angebote
Deutsch
- 3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen zu beziehen von folgender Adresse:
Centralschweizerische Kraftwerke AG, zuhanden von Daniel Eicher / NMB,
Postfach, 6002 Luzern, Schweiz, Fax +41 41 249 50 10, E-Mail: daniel.eicher@ckw.ch
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Unterlagen können schriftlich ab sofort bis am 17. Februar 2014 bestellt werden. Bestellungen, die nach dem 17. Februar 2014 eingehen, werden nicht berücksichtigt. Die Unterlagen werden in elektronischer Form abgegeben.

4. Andere Informationen

4.4 Verfahrensgrundsätze

Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben

Offenes Verfahren gemäss GATT/WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen vom 15. April 1994 und der Submissionsverordnung des Kantons Uri vom 15. Februar 2006. Die Beschaffung ist den im Staatsvertragsbereich geltenden Bestimmungen unterstellt.

Sprache des Verfahrens/Angebots: Deutsch

4.6 Offizielles Publikationsorgan

Amtsblatt des Kantons Uri und simap.ch

4.7 Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation bei der paritätischen Kommission im öffentlichen Beschaffungswesen, c/o M. Bachmann, Präsident, Rathausplatz 7, 6460 Altdorf, Telefon 041 870 56 56, schriftlich Beschwerde eingereicht werden (Art. 63 der Submissionsverordnung des Kantons Uri). Die Beschwerde hat Rechtsbegehren und deren Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Appels d'offres (résumé)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur

Service d'achat/Entité adjudicatrice: Kraftwerk Wassen AG

Service organisateur/Entité organisatrice: Kraftwerk Wassen AG, Täschmattstrasse 4, CH-6015 Luzern, Schweiz, bis 31. Dezember 2014 vertreten durch die Projektleitung: Centralschweizerische Kraftwerke AG, Täschmattstrasse 4, CH-6015 Luzern, Schweiz, à l'attention de Daniel Eicher, Täschmattstrasse 4, 6015 Luzern, Suisse

- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres à l'adresse suivante:
Nom: Centralschweizerische Kraftwerke AG, à l'attention de Daniel Eicher / NMB, Postfach, 6002 Luzern, Suisse, Fax: +41 41 249 50 10, E-mail: daniel.eicher@ckw.ch
2. Objet du marché
- 2.1 Titre du projet du marché
Achat roue «G» de turbine 1
- 2.2 Description détaillée des produits
Achat roue «G» de turbine 1
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics
CPV: 42112200 - Turbines hydrauliques
- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres
Date: le 8 mai 2014
Remarques: L'offre doit être remise ou arrivée à l'adresse indiquée au plus tard le 8 mai 2014. Le risque, que l'offre n'arrive pas à temps, reste chez le soumissionnaire.

Luzern, 31. Januar 2014

Centralschweizerische Kraftwerke AG

Offene Stellen

Justizdirektion Uri

Die Staatsanwaltschaft Uri führt, mit Ausnahme von leichten Übertretungen im Strassenverkehr, in allen Strafsachen gegen Erwachsene die Strafuntersuchung, erhebt gegebenenfalls Anklage und vertritt diese vor den Gerichten. Sie kann auch Strafbefehle erlassen und Verfahren einstellen. Im Übrigen erledigt die Staatsanwaltschaft alle Aufgaben, die ihr die Gesetzgebung, namentlich die Strafprozessordnung (StPO), überträgt.

Infolge Kündigung des bisherigen Stelleninhabers ist bei der Staatsanwaltschaft die Stelle

der Oberstaatsanwältin/des Oberstaatsanwalts (100%)

per 1. Juni 2014 oder nach Vereinbarung wieder zu besetzen.

Aufgabenbereich: Verantwortung für die Durchsetzung des staatlichen Strafanpruchs im Kanton Uri; Leitung der Staatsanwaltschaft und deren Vertretung nach aussen; Genehmigung von Einstellungs- und Nichtanhandnahmeverfügungen bei

Verbrechen und Vergehen; selbstständiges Führen der Strafuntersuchung inkl. Vertretung der Anklage vor allen Instanzen; Erlass von Strafbefehlen und Einstellungsverfügungen; Pikettdienst; weitere Aufgaben gemäss Gesetzgebung (StPO).

Anforderungen: Juristischer Hochschulabschluss und Anwaltspatent; mehrjährige Berufserfahrung in der Strafverfolgung; Führungserfahrung und Sozialkompetenz; Organisationsgeschick und Durchsetzungsfähigkeit; Zielstrebigkeit, Belastbarkeit, exakte und effiziente Arbeitsweise; gute schriftliche und mündliche Kommunikationsfähigkeiten; Schweizer Bürgerrecht und Bereitschaft zur Wohnsitznahme im Kanton Uri.

Wir bieten: zeitgemässe Anstellungsbedingungen gemäss kantonalem Personalrecht; angenehmes Arbeitsklima in einem kleinen Betrieb; modern eingerichteter Arbeitsplatz im Zentrum von Altdorf.

Hinweis: Wahlbehörde ist der Landrat.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto. Senden Sie diese bitte bis 14. Februar 2014 an die Justizdirektion Uri, Rathausplatz 5, 6460 Altdorf. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Oberstaatsanwalt Bruno Ulmi, Telefon 041 875 28 32, gerne zur Verfügung.

Altdorf, 31. Januar 2014

Justizdirektion Uri

Dr. Heidi Z'graggen, Landesstatthalter

Altdorf

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

Technische Sachbearbeiterin/Technischen Sachbearbeiter Tiefbau

Ihr Aufgabenbereich umfasst die selbstständige Projektleitung und Sachbearbeitung in den Bereichen Tiefbau und Umwelt. Ausserdem sind Sie als Energiestadtverantwortliche/r zuständig für die Belange der Energie- und Umweltkommission und für weitere Aufgaben.

Sie sind eine engagierte und teamorientierte Persönlichkeit mit einem Berufsabschluss als Bauzeichner/in oder ähnlicher Ausbildung. Sie verfügen über mehrjährige Berufserfahrung im Tiefbau, sind zuverlässig, belastbar, selbstständig und bereit, sich in neue Themenbereiche einzuarbeiten. Eine gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise rundet Ihr Profil ab.

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Aufgabe mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen. Ein aufgeschlossenes und kooperatives Team freut sich auf Ihre Mitarbeit.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen Peter Cathry, Bereichsleiter Tiefbau und Umwelt, Telefon 041 874 12 74, E-Mail: peter.cathry@altdorf.ch.

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen und Foto richten Sie bitte an den Bereichsleiter Tiefbau und Umwelt, Peter Cathry, Gemeindehausplatz 4, 6460 Altdorf.

Altdorf, 31. Januar 2014

Gemeinderat Altdorf

Gerichte

Landgerichtspräsidium Ursern

Gerichtliches Verbot

Auf Verlangen des Eigentümers von L201, Hospental, wird folgendes gerichtliches Verbot erlassen:

Unberechtigten wird amtlich verboten, auf dem Grundstück L201, Hospental, zu parkieren. Davon ausgenommen sind Gäste des Hotels Gasthaus St. Gotthard.

Widerhandlungen gegen das gerichtliche Verbot können auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft werden.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung der Verbotstafel auf dem Grundstück beim Landgerichtspräsidium Ursern Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung.

Andermatt, 31. Januar 2014 (GP 05/14)

Landgerichtspräsidentin Ursern
Silvia Russi

Rechtsauskunft

Die nächste unentgeltliche Rechtsauskunft des Urner Anwaltsverbandes ist am Donnerstag, 6. Februar 2014, 14.00 bis 17.00 Uhr.

Rechtsanwältin lic. iur. Monika Ziegler, Am Rathausplatz, 6460 Altdorf,
Telefon 041 870 07 77

Telefonische und schriftliche Auskünfte können aus organisatorischen Gründen nicht erteilt werden. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

AZA 6460 Altdorf

